

[Texte]

would agree that it is very, very difficult to make comparisons between the two.

Mr. Johnston: This may well be, but surely if compulsory arbitration were applied more widely, of course all of these things would be considered. It does not follow automatically that in the private sector none of the things you mention would be considered. There is no logical progression from the one to the other. We end up somewhat in the dark again, and I regret that no witnesses can be called. It seems to me that we are going through something of an exercise here rather than anything like a thoroughgoing examination of the situation. You gave the figure for the bottom rate grade as \$4.96 an hour, I believe, the sweeper-labourer. I am curious about what the duties of a sweeper-labourer are, and to what else they might be comparable. The minimum wage in British Columbia is \$2.50 an hour, I believe, at present.

Mr. Munro (Hamilton East): What is your question?

• 2040

Mr. Johnston: What are the duties of a sweeper-labourer?

Mr. Munro (Hamilton East): I suppose it is a labourer and a sweeper, but I understand that the official opposition—and I think this was a very constructive thing they did—went out to Vancouver and I think they saw Mr. Kancs and I think they endeavoured to see the operation. I also think—this is my own opinion—they gathered some opinions as to the working conditions under which labourer-sweepers were operating. I think they expressed certain opinions to Mr. Kancs, and I think they made their own assessment. It is not as if it is entirely new. I am not talking about you personally, but to the official opposition as to exactly what this dispute is all about. Mr. Alexander, the member from Hamilton West, gave a speech in the House and he indicated that...

Mr. Johnston: We are moving a long way from the duties of a sweeper-labourer.

Mr. Munro (Hamilton East): ... he did thoroughly examine—let me finish—and he did talk to the union and he did talk to the company presidents. Mr. Huntington, Alvin Hamilton and many others went out there and did listen to both sides and did gather knowledge of the working conditions, so I have to operate on the assumption that you are aware of the answers to some of the questions you are asking as to the duties of some of these people.

Mr. Johnston: As far as I can see it is a good thing they went. You can imagine the situation we would be in if we had to depend on the Minister and if we were obtaining our knowledge of the situation through this charade that is going on this evening.

Some hon. Member: That is a good point.

Mr. Johnston: Another statement you made this afternoon I found interesting, and that was that you did not have access to the company payroll or the books. It seems to me that both your interests and that of the official opposition might well be served by having a witness appear from the grain handling companies and perhaps we could both be enlightened by it, and perhaps the hon. members on the opposite side of this room would have been able to do some useful questioning on behalf of

[Interprétation]

suivre ainsi longtemps. Je crois que vous conviendrez qu'il est très, très difficile de comparer les deux.

M. Johnston: Cela se peut fort bien, mais il est certain que si l'arbitrage obligatoire était imposé plus largement que tous ces éléments seraient considérés. Il ne s'en suit pas automatiquement qu'aucun de ces facteurs mentionnés par vous ne seraient envisagés dans le secteur privé. L'un ne découle pas logiquement de l'autre. Nous nous retrouvons quelque peu dans le noir à nouveau et je regrette qu'aucun témoin ne puisse être convoqué. Il me semble que nous faisons ici une sorte d'exercice au lieu d'un examen approfondi de la situation. Vous avez cité le chiffre de \$4.96 comme taux minimal pour, je crois, le travailleur-balayeur. Je serais curieux de savoir quelles sont les fonctions d'un travailleur-balayeur et à quoi elles peuvent se comparer. Le salaire minimum en Colombie-Britannique est de \$2.50 l'heure; à l'heure actuelle.

M. Munro (Hamilton-Est): Quelle est votre question?

M. Johnston: Quelles sont les fonctions d'un travailleur-balayeur?

M. Munro (Hamilton-Est): Je suppose qu'il est un travailleur et un balayeur, mais je crois savoir que l'opposition officielle, je pense que c'était une façon très constructive de faire, s'est rendue à Vancouver et a rencontré, je crois, M. Kancs. Je crois qu'ils ont essayé de voir comment cela fonctionnait. Je crois aussi, c'est là ma propre opinion, qu'ils ont obtenu certaines opinions quant aux conditions de travail des travailleurs-balayeurs. Je crois qu'ils ont fait connaître certaines opinions à M. Kancs et je crois qu'ils ont fait leur propre évaluation. Ce n'est pas comme si tout cela était entièrement nouveau. Je ne parle pas de vous personnellement, mais de l'opposition officielle quant au sujet précis de ce conflit. M. Alexander, député d'Hamilton-Ouest, a prononcé un discours à la Chambre et il a indiqué...

M. Johnston: Nous nous éloignons fort des fonctions d'un travailleur-balayeur.

M. Munro (Hamilton-Est): ... qu'il avait examiné à fond,—laissez-moi finir—et il a rencontré le syndicat et il a rencontré les présidents de compagnies. M. Huntington, Alvin Hamilton et beaucoup d'autres s'y sont rendus et ont écouté les deux parties et ont rassemblé des renseignements sur les conditions de travail; je dois donc présumer que vous connaissez les réponses à certaines des questions que vous me posez quant aux fonctions de certaines de ces personnes.

M. Johnston: D'après ce que je peux voir, c'est une bonne chose qu'ils y soient allés. Vous pouvez imaginer la situation où nous nous trouverions si nous devions dépendre du ministre et si nous obtenions nos renseignements sur la situation par l'intermédiaire de cette charade qui se poursuit ce soir.

Une voix: Excellent argument.

M. Johnston: Une autre de vos déclarations cet après-midi m'a intéressé; c'est-à-dire que vous n'avez pas accès à la liste de paie ni aux livres de la compagnie. Il me semble que votre intérêt ainsi que celui de l'opposition officielle seraient d'entendre un témoin des compagnies de manutention de grain qui pourrait possiblement nous éclairer et les honorables députés d'en face auraient peut-être pu poser quelques questions utiles en votre nom à ce moment-là. Il me semble que cela aurait été utile. J'en conclus que vous